



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 15 de noviembre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA CREACIÓN DE COMISIONES PARA MEJORAR LAS CAPACIDADES DE RESPUESTA Y PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS DEL ESTADO DE NUEVA YORK Y FORTALECER LA INFRAESTRUCTURA DEL ESTADO PARA RESISTIR A LOS DESASTRES NATURALES

El día de hoy, el Gobernador Andrew M. Cuomo anunció la creación de tres comisiones que estarán a cargo de llevar adelante una revisión exhaustiva y realizar recomendaciones específicas para reacondicionar y mejorar las capacidades de respuesta y reparación para emergencias del Estado de Nueva York, así como también examinar formas de mejorar la fuerza y la resistencia de la infraestructura del estado de modo que este pueda resistir a desastres naturales importantes.

Las recientes tormentas que azotaron al Estado de Nueva York, incluyendo los huracanes Sandy e Irene, y la tormenta tropical Lee, revelaron debilidades importantes en las infraestructuras de transporte, electricidad, comunicación y salud del estado. Las tormentas también trajeron a la luz la necesidad de desarrollar capacidades de respuesta ante emergencias en todos los niveles del gobierno y de aumentar la preparación de los sistemas de energía, salud, transporte, agua, combustible, comunicación, etc. Las tres comisiones, que se conformaron hoy mediante la Orden Ejecutiva del Gobernador, ayudarán a preparar y a equipar al Estado de Nueva York para desastres futuros.

“A lo largo de los últimos dos años, el Estado de Nueva York fue azotado por algunas de las tormentas más fuertes de la historia de nuestro estado, que provocaron daños incalculables y la trágica pérdida de muchas vidas”, dijo el Gobernador Cuomo. “Sin importar cuál haya sido la causa de estas tormentas, el Estado de Nueva York deberá asumir reformas importantes a fin de adaptarse al hecho de que las tormentas como Sandy, Irene y Lee pueden caer sobre el estado en cualquier momento. Es por ello que he creado estas tres comisiones a cargo de examinar los sistemas existentes y presentar un proyecto integral que nos permita modernizar nuestras capacidades de respuesta y preparación ante emergencias y adaptarlas al siglo XXI para garantizar que nuestra estructura sea capaz de sobrevivir a desastres naturales importantes”.

A continuación se describirá cada una de las tres comisiones:

Comisión NYS 2100

La Comisión NYS 2100 tiene a cargo la tarea de buscar métodos para mejorar la resistencia y la

Spanish

fortaleza de la infraestructura del estado para enfrentarse a desastres naturales y demás emergencias. La comisión estará copresidida por Judith Rodin, presidente de la Fundación Rockefeller, y Felix G. Rohatyn, expresidente de la Corporación de Asistencia Municipal.

Algunos de los aspectos que la comisión deberá revisar para proponer recomendaciones incluyen:

- Estrategias para proteger los sistemas actuales de transporte, electricidad, medioambiente y otros sistemas de infraestructura de modo que sean capaces de resistir a desastres naturales y otras emergencias;
- Proyectos prioritarios para reemplazar infraestructuras dañadas o para diversificar o reforzar nuestra infraestructura;
- Opciones a largo plazo para el uso de barreras físicas contra tormentas y sistemas de protección natural;
- Oportunidades de integrar el diseño, la protección y el desarrollo de infraestructura en las estrategias de desarrollo económico de Nueva York; y
- Reformas en el sector de los seguros y la gestión de riesgo en relación con los desastres naturales y otras emergencias.

La copresidente Judith Rodin es presidente de la Fundación Rockefeller. Judith Rodin fue presidente de la Universidad de Pennsylvania y decana de la Universidad de Yale. Desde que pasó a formar parte de la Fundación en 2005, la doctora Rodin ha redirigido su enfoque para cumplir con los desafíos del siglo XXI, y hoy en día, la Fundación apoya y traza proyectos de innovación para fortalecer la resistencia a los riesgos y garantizar un crecimiento más equitativo en todo el mundo. La Fundación logra cumplir con estos objetivos a través de iniciativas que se ocupan del cambio climático en las comunidades humildes, fortalecen los sistemas de salud a nivel mundial, catalizan el campo de las inversiones de impacto, movilizan una revolución industrial en África y trazan políticas de transporte sustentable en los Estados Unidos. Además de la capacidad de liderazgo y la experiencia de la presidente Rodin, la Fundación Rockefeller aportará experiencia y otras clases de ayuda en el desarrollo del informe y las recomendaciones de la comisión.

El copresidente Felix G. Rohatyn, expresidente de la Corporación de Asistencia Municipal. Actualmente, el señor Rohatyn trabaja como asesor sénior del presidente y director ejecutivo de Lazard, y el copresidente de la Fuerza de Tareas de NY Works del Gobernador en programas estatales de diseño y financiación de infraestructura. Regresó a Lazard luego de desarrollar una carrera de casi 50 años en la empresa, como socio y gerente general. Abandonó el país en 1997 para servir como embajador de los Estados Unidos en Francia durante el mandato del presidente Clinton, y luego pasó a presidir su propia empresa privada de asesoría, Rohatyn Associates. El señor Rohatyn es fideicomisario del Centro de Estudios Estratégicos e Internacionales, miembro del Consejo de Relaciones Exteriores, y trabaja en varias juntas, incluyendo la Junta de Directores de Publicis Groupe SA y Louis Vuitton Moët Hennessey. Fue presidente de la Corporación de Asistencia Municipal (MAC) del Estado de Nueva York entre 1975 y 1993, donde logró reestructurar la deuda de la Ciudad de Nueva York y pudo resolver la crisis financiera a finales de la década de 1970. También fue miembro de la Junta de Gobernadores de la Bolsa de Valores de Nueva York entre 1968 y 1972.

La Universidad Estatal de Nueva York también contribuirá al trabajo de la Comisión NYS2100, no solo a través de la participación del doctor Timothy Killeen, vicedecano de Investigación de SUNY y experto en estudios atmosféricos, sino también con la ayuda del Laboratorio de Ingeniería en Sistemas de Transporte de la Universidad de Buffalo, la Fuerza Estratégica ante Eventos Extremos de UB2020, y la Escuela de Ciencias Atmosféricas y Marítimas de SUNY, dos de los centros de investigación más importantes del país en esta zona.

La comisión deberá presentar sus recomendaciones preliminares el 3 de enero de 2013.

Comisión NYS Respond

La Comisión NYS Respond está a cargo de buscar métodos para garantizar que el Estado de Nueva York esté preparado para responder a futuros desastres naturales. La comisión llevará adelante estudios y realizará recomendaciones para mejorar el diseño, el entrenamiento y el compromiso de recursos que deben ocurrir antes del siguiente desastre natural a fin de poder poner a trabajar a las personas y los recursos indicados durante y después de la emergencia o el desastre. La comisión estará copresidida por Thad Allen, vicepresidente sénior de Booz Allen Hamilton y almirante (Guardia Costera de los EE.UU, retirado), y Brad Penuel, director del Centro de Respuesta y Preparación para Catástrofes de la Universidad de Nueva York.

Algunos de los aspectos que la comisión deberá revisar para proponer recomendaciones incluyen garantizar que:

- pueda ponerse a trabajar la cantidad suficiente de personal entrenado en respuesta a una emergencia y tareas de recuperación
- se proteja la salud y la seguridad de aquellas personas que se encuentren internadas o que sean vulnerables por cualquier otro motivo durante una emergencia
- el público pueda contar con datos confiables y actualizados
- todas las localidades hayan hecho planes y estén preparadas para un desastre
- todos los niveles del gobierno puedan coordinar las respuestas a la emergencia en forma efectiva
- se produzca una respuesta rápida ante cualquier desastre y se puedan identificar y satisfacer las necesidades posteriores a la emergencia, como refugio, agua, comida, electricidad y aparatos básicos

El copresidente Thad Allen es vicepresidente sénior de Booz Allen Hamilton, donde apoya el trabajo de la empresa con los departamentos de justicia y seguridad nacional. Encabeza el desarrollo de sistemas de liderazgo y comunicación con el cliente en cuanto a la futura orientación del sistema de aplicación de leyes y seguridad nacional. Es conocido por su experiencia en la integración de entidades independientes y gubernamentales para hacer frente a importantes desafíos con un abordaje integrador del gobierno diseñado para lograr la colaboración conjunta. El señor Allen concluyó su distinguida carrera en la Guardia Costera de EE.UU. como 23ro comandante. En 2010, el presidente Barack Obama seleccionó al señor Allen para servir como comandante de Incidentes a Nivel Nacional para la respuesta conjunta al derrame de petróleo de Deepwater Horizon en el Golfo de México. Trabajando en conjunto con la Agencia de Protección Ambiental de los EE.UU, DHS, el Departamento de Defensa Interior, Comercio y Servicios Humanos y de Salud, entidades locales y estatales y BP, buscó lograr una

unidad de esfuerzos para las operaciones de respuesta. Antes de ser asignado como comandante, el señor Allen sirvió como jefe de personal de la Guardia Costera. Durante su cargo, en 2005, fue designado como funcionario federal principal de las operaciones de respuesta y recuperación del gobierno de los Estados Unidos tras los huracanes Katrina y Rita, que azotaron la región costera del Golfo.

El copresidente Brad Penuel es director del Centro de Preparación y Respuesta a Catástrofes (CCPR) de la Universidad de Nueva York (NYU), donde también trabaja como vicepresidente adjunto de las Iniciativas de Salud. Anteriormente, durante su cargo en Chemonics International, en Washington, DC, se desempeñó como asesor en las iniciativas de la Agencia de Desarrollo Internacional de los Estados Unidos (USAID) y el Banco Mundial. También trabajó como ingeniero civil y ambiental en Gresham, Smith and Partners, en Nashville, TN. El señor Penuel recibió un BS en ingeniería civil de la Universidad de Auburn, y un máster en planeamiento urbano de la Facultad Wagner de Servicios Públicos de la Universidad de Nueva York. También es coeditor de la Enciclopedia de Mitigación de Desastres (2010, junto con el doctor Matthew Statler).

La Universidad de Nueva York también contribuirá al trabajo de la Comisión NYS Respond a través del Centro de Preparación y Respuesta a Catástrofes, y la experiencia de otros miembros del personal.

La comisión deberá presentar sus recomendaciones ante el Gobernador el 3 de enero de 2012.

Comisión NYS Ready

La Comisión NYS Ready tiene la tarea de buscar métodos para garantizar que los sistemas y servicios críticos estén preparados para futuros desastres naturales y otras emergencias. La comisión estará copresidida por Ira M. Millstein, Socio Superior de Weil, Gotshal & Manges LLP, y el doctor Irwin Redlener, director del Centro Nacional de Preparación para Desastres de la Facultad Mailman de Salud Pública de la Universidad de Columbia.

Algunos de los aspectos que la comisión deberá revisar para proponer recomendaciones incluyen:

- hacer frente a las debilidades de los sistemas de salud, electricidad, transporte, comunicaciones y otros sistemas del estado
- garantizar la resistencia de las construcciones nuevas, modificadas y existentes
- garantizar la disponibilidad de equipos, combustible, agua, comida y otros artículos de emergencia
- garantizar que los socorristas y otros miembros del personal de auxilio puedan comunicarse en forma eficiente y tengan acceso a los recursos correspondientes
- garantizar la disponibilidad de datos en tiempo real para quienes se encuentren a cargo de la toma de decisiones
- garantizar que las líneas de autoridad sean claras y que los funcionarios cuenten con la autoridad suficiente para reaccionar rápidamente ante situaciones de emergencia

El doctor Irwin Redlener es un líder reconocido a nivel nacional en la preparación para desastres y las ramificaciones del sistema de público de salud ante eventos de terrorismo y

hechos catastróficos a gran escala. Él y su equipo han desarrollado importantes programas para mejorar la preparación de los sistemas público y privado de salud ante un desastre. Ha escrito y hablado acerca de la capacidad de respuesta al huracán Katrina, la preparación de los Estados Unidos para enfrentar pandemias y las inquietudes de los niños como posibles blancos del terrorismo. El doctor Redlener también cuenta con más de treinta años de experiencia proporcionando servicios médicos a niños marginados en comunidades urbanas y rurales a lo largo de los Estados Unidos. Como fundador y presidente de la Fundación de Salud para Niños, es un reconocido defensor del acceso a la salud para todos los niños. El doctor Redlener se desempeñó como desarrollador principal y presidente del nuevo Hospital Infantil de Montefiore en el Bronx. Ha trabajado como asesor formal e informal del presidente y varios miembros del gabinete desde 1993, y durante los últimos años trabajó con miembros fundamentales del Congreso de los Estados Unidos tratando temas de preparación para desastres y servicios de salud para los niños. En 1993 y 1994, el doctor Redlener trabajó como asesor especial en la Fuerza de Tareas de la Reforma Nacional de Salud para el presidente Clinton. Ha dado clases a estudiantes de medicina en zonas rurales de Honduras y ha encabezado o asistido programas de mitigación de desastres en África y América Central. El doctor Redlener también ha creado una serie de programas de mitigación directa a través de servicios médicos e iniciativas de salud pública en la región del Golfo, que fue azotada por el huracán Katrina.

Ira M. Millstein es un miembro superior del bufete de abogados internacional Weil, Gotshal & Manges LLP, donde, además de ejercer en las áreas de normas gubernamentales y derecho antimonopolio, ha asesorado a varias juntas acerca de los problemas de la autoridad corporativa, incluyendo las juntas de General Motors, Westinghouse, Bethlehem Steel, WellChoice (antiguamente Empire Blue Cross), el sistema de jubilación de empleados públicos de California (CalPERS), Tyco International, The Walt Disney Co., la Autoridad Metropolitana de Transporte del Estado de Nueva York, The Ford Foundation, The Nature Conservancy y Planned Parenthood Federation of America, entre otras. Además de su ejercicio legal activo, el señor Millstein es presidente del Centro Ira M. Millstein de Mercados Globales y Propiedad Corporativa en la Facultad de Derecho de Columbia. Fue decano superior de autoridad corporativa, y profesor adjunto de Theodore Nierenberg en la materia de autoridad corporativa en la Facultad de Administración de Yale. El señor Millstein fue designado por el exgobernador George Pataki como presidente de la Comisión para la Reforma de la Autoridad Pública del Estado de Nueva York, la cual dio lugar a la Ley de Reforma de Autoridades Públicas de 2009.

La Universidad de Columbia también contribuirá al trabajo de la Comisión NYS Ready a través del Centro Nacional de Preparación para Desastres de la Escuela de Salud Pública Mailman, y la experiencia de otros miembros del personal.

La comisión deberá presentar sus recomendaciones ante el Gobernador el 3 de enero de 2012.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418